



四月二日，博鳌亚洲论坛二〇一二年年会在海南博鳌开幕。国务院副总理李克强同与会各国外领导人集体合影。本报记者宋国强摄

博鳌亚洲论坛2012年年会开幕

李克强在主旨演讲中评价博鳌：从十几年前的小渔村发展成为亚洲共商发展大计的大平台



四月二日，博鳌亚洲论坛二〇一二年年会开幕，国务院副总理李克强出席年会开幕式。图为开幕式大会现场。本报记者宋国强摄

本报博鳌4月2日电(记者赵红)静静的万泉河在博鳌的薄雾中迎来又一次相聚，这是博鳌亚洲论坛第二个十年的开篇首聚。

今天上午9时30分，博鳌亚洲论坛2012年年会在“万泉河水清又清”的婉转乐声中拉开大幕。中共中央政治局常委、国务院副总理李克强在开幕式上作了题为“凝聚共识促进亚洲健康可持续发展”的主旨演讲。

李克强在主旨演讲中说，博鳌从十几年前的小渔村发展成为如今亚洲共商发展大计的大平台。今天，我们身在博鳌，博览世界，博采众长。

他指出，当今时代，国际形势正在发生深刻复杂的调整和变化。亚洲的发展，机遇和挑战并存，希望和困难同在；但机遇多于

挑战，困难可以克服。在世界调整与变革的大势下，我们愿与亚洲各国一道，共同推动亚洲健康与可持续发展。

李克强指出，世界在关注亚洲，亚洲也在关注世界。当前世界经济显露复苏迹象，但实现全面复苏仍将是一个长期艰难曲折的过程。十多年来，亚洲国家在应对风险中提高了自身免疫力，在调整变革中促进了经济健康发展。亚洲成为全球新兴经济体最为集中的地区，后发优势和发展潜能进一步展现。

李克强说，亚洲已经站在一个新的起点上。亚洲人民正在携手创造新的崛起，面向世界，走向未来，迈向现代化。推动亚洲健康可持续发展，应当凝聚共识，携手努力。一是立足内生增长。亚洲人口多、发展不平衡、内

需潜力巨大。在继续参与全球竞争的同时，应着力开拓内需市场，充分发挥消费的作用，发挥科技进步和劳动者素质提高的潜能。二是秉承开放包容。在开放中相互促进、取长补短，倡导包容性增长，在重大国际和地区性问题上保持沟通和协调。欢迎地区外国家参与亚洲发展进程并发挥建设性作用。

三是实现互利共赢。开放合作于己有利，于人有利。各国应加强磋商与合作，推动全球贸易自由化、投资便利化，反对各种形式的保护主义，提升基础设施互联互通和网络化水平，深化区域及次区域合作。四是促进团结和谐。继续发扬同舟共济的精神，共同应对各种挑战，更多帮助欠发达地区和困难群体。五是坚持和平发展。从战略高度考虑彼

此关系，求同存异，寻求利益最大交汇点。无论是以往遗留问题，还是现实分歧和争端，只要尊重历史，遵循国际关系的基本准则，是能够通过对话协商与和平谈判解决的。

李克强指出，中国经济与亚洲经济密不可分。中国经济的基本面是好的，发展的态势没有改变，有条件保持经济长期平稳较快发展。中国仍然是世界上最大的发展中国家，发展中不平衡、不协调、不可持续问题依然突出，需要逐步解决。

李克强强调，中国将按照推动科学发展、加快转变经济发展方式的要求，把握稳中求进的总基调，继续促进经济社会全面协调发展。实现这个目标，加快转型是关键、改善民生是根本、改革创新是动力。要

协调推进工业化、城镇化和农业现代化，释放巨大的消费和投资需求，保障粮食安全，提升工业发展水平，加快发展服务业并提升比重，不断提高发展的质量和效益。构建社会安全保障网，推进基本公共服务均等化，鼓励就业创业，努力实现居民收入增长和经济发展同步。深化财税、金融、价格、收入分配、企业等方面改革，全面推进制度创新、技术创新、管理创新。实施更加积极主动的开放战略，努力提高开放型经济发展水平。

李克强说，中国把扩大对亚洲开放作为对外开放的战略重点，愿与各有关国家一道，继续推进区域合作机制建设，推进双边与多边自贸区建设，拓展合作领域，扩大人文交流。中国始终不渝走和平发展道路，致

力于营造一个和平和谐的国际和周边环境，绝不谋求霸权，实行睦邻友好政策，永做亚洲国家的好邻居、好伙伴。(讲话全文另录)

开幕式由论坛秘书长周文重主持，论坛理事会理事长福田康夫致辞。意大利总理蒙蒂、哈萨克斯坦总理马西莫夫、巴基斯坦总理吉拉尼分别在开幕式上讲话。伊朗副总统穆罕默迪扎德、泰国副总理吉迪拉、越南副总理穆黄中海等贵宾出席开幕式。论坛理事会副理事长、中方首席代表曾培炎出席开幕式。

中外企业家代表也在开幕式上发了言。

来自亚洲和世界的2000多名政界、工商界人士和专家学者等出席了今天的开幕式。省委书记罗保铭、省长蒋定之，以及海南代表团共48人出席开幕式。

凝聚共识 促进亚洲健康可持续发展

——在博鳌亚洲论坛2012年年会开幕式上的演讲

中华人民共和国国务院副总理 李克强
(2012年4月2日，中国博鳌)

台。论坛本次年会以变革的世界为背景，谋求亚洲健康与可持续发展，很有意义。在此，我谨代表中国政府，对年会的召开表示热烈祝贺！对各位远道而来的嘉宾表示诚挚欢迎！

世界在关注亚洲，亚洲也在关注世界。当今时代，国际形势正在发生深刻复杂的调整和变化。我们看到，虽然全球经济显露出恢复的迹象，一些国家出现好的增长势头，但国际金融危机深层次影响尚未消除，欧洲主权债务危机还在持续，实现世界经济全面复苏仍然是一个长期艰难曲折的过程。同时，世界经济结构调整步伐加快，新一轮科技变革与产业创新正在孕育，经济全球化、区域一体化在曲折中推进，国际政治经济秩序深刻调整，新兴经济体的重要性日益显现。

博鳌论坛诞生于亚洲金融危机之后。十多年来，亚洲国家在应对风险中提高了自身免疫力，在调整变革中促进了经济健康发展。这次国际金融危机中，亚洲经济率先复苏，呈现出比较好的基本面。目前，亚洲经济总量已占世界的30%以上，亚洲经济增长对世界的贡献率超过30%。亚洲成为全球新兴经济体最为集中的地区，后发优势和发展潜能进一步展现。

当然，亚洲许多国家发展水平总体较低，区域内各国民发展差距仍然很大，资源环境制约日益加剧，地区安全稳定存在挑战，发展的道路并非平坦，成长中的烦恼也不少。同时，一些国家和地区还面临经济增长下行、物价上涨、就业压力加大等问题。这些都需要认真加以对待。

亚洲的发展，机遇和挑战并存，希望和困难同在；但机遇多于挑战，困难可以克服。回顾历史，亚洲孕育了多个文明，创造过辉煌。近代以来，亚洲历经磨难和考验，在奋斗中不断前进。现在，亚洲已经站在一个新的起点上，自强不息、开拓进取的亚洲人民正在携手创造新的崛起，面向世界，走向未来，迈向现代化。在世界调整与变革的大势下，我们愿与亚洲各国一道，凝聚共识，携手努力，应对挑战，战胜困难，共同推动亚洲健康与可持续发展。

一是立足内生增长。这是亚洲健康与可持续发展的独特优势，也是亚洲开放型经济发展的新趋势。亚洲人口约占全球的45%，绝大多数国家是发展中国家，各国内外和各国民之间发展不平衡，内需市场潜力巨大。亚洲还拥有世界上最

多的劳动人口，有最大的工程师与科研人员队伍，人力资源优势明显。在继续发挥比较优势、参与全球竞争的同时，着力开拓内需市场；在保持投资适度增长、增加要素投入的同时，充分发挥消费的作用，发挥科技进步和劳动者素质提高的潜能，亚洲经济是能够实现强劲、可持续、平衡增长的。

二是秉承开放包容。这是亚洲健康与可持续发展的必然要求。过去亚洲经济的快速增长是在开放中实现的，今后亚洲进一步发展仍需坚持开放，包括向世界开放和各国相互开放。实行开放的地区政策，在开放中相互促进、取长补短，对亚洲持久发展意义重大。各国应增进相互信任，加强学习借鉴，倡导包容性增长，在重大国际和地区问题上保持沟通协调，积极应对气候变化、粮食和能源资源安全等全球性挑战，主动参与全球治理结构和国际金融体系调整改革。同时，我们欢迎地区外国家参与亚洲发展进程并发挥建设性作用。这有利于促进亚洲繁荣，有利于促进新兴经济体与发达经济体深化合作，有利于世界和平、稳定和发展。参加本次年会的嘉宾有1/3来自欧美国家，这从一个侧面反映了亚洲更加开放。

三是实现互利共赢。这是亚洲健康与可持续发展的有效途径。近年来，亚洲国家之间各种务实合作不断加深，东南亚、中亚、东北亚、南亚等区域合作成果丰硕。目前，亚洲区域内贸易占全部贸易的比重已超过50%，彼此在合作中获得了发展的红利。新的形势下，需要各国继续加强磋商与合作，推动全球贸易自由化、投资便利化，反对各种形式的保护主义，提升交通、通信、能源等基础设施互联互通和网络化水平，深化区域及次区域合作，促进亚洲和世界各国共同发展。开放合作于己有利，于人有利，是互利共赢之路。

四是促进团结和谐。这是亚洲健康与可持续发展的有力保障。亚洲各国体制和模式多样，民族和文化多元，团结互助格外重要。建设一个和平、团结、和谐的亚洲，需要继续发扬同舟共济的精神，共同应对金融危机冲击和经济金融风险，共同克服重大自然灾害的影响，共同解决发展中遇到的阶段性难题；需要在经济发展中更加重视社会公平正义，更多帮助欠发达地区和困难群体，促进各国人民共享发展的成果。

(下转A2版)

李克强会见出席年会的有关代表

新华社海南博鳌4月2日电(记者陈二虎)4月1日晚，国务院副总理李克强在海南博鳌国际会议中心先后会见出席博鳌亚洲论坛2012年年会的外国部长代表、港澳企业家代表、青年领导人圆桌会议代表、华商圆桌会议代表、重要演讲人代表和日本企业家代表。

会见时，李克强与大家一一握手寒暄，并合影留念，现场气氛轻松活跃。李克强说，欢迎你们参加博鳌论坛年会。大家有的来自亚洲，有的来自世界其他地区和国际组织，这表明博鳌亚洲论坛已发展成为全球具有重要影响的论坛。亚洲的发展是开

放的发展，这既有利于亚洲繁荣，也有利于世界发展。他寄语大家交流互鉴，增进友谊，推进合作，在博鳌度过有意义的时光。

在与青年领导人圆桌会议代表交流时，李克强说，青年人代表未来、把握未来、创造未来。祝愿你们不断成长自己的事业，积极担当社会责任，书写出精彩人生。李克强强调，华商圆桌会议代表，华商圆桌会议代表，重要演讲人代表和日本企业家代表。

会见时，李克强与大家一一握手寒暄，并合影留念，现场气氛轻松活跃。李克强说，欢迎你们参加博鳌论坛年会。大家有的来自亚洲，有的来自世界其他地区和国际组织，这表明博鳌亚洲论坛已发展成为全球具有重要影响的论坛。亚洲的发展是开

我省宴请出席年会的台湾代表团

罗保铭钱复致辞 王毅李宪生吴敦义出席

本报博鳌4月2日电(记者黄晓华)今晚的博鳌亚洲论坛大酒店云亭洋溢着浓浓的两岸同胞亲情。我省在此宴请出席博鳌亚洲论坛2012年年会的台湾代表团。

省委书记、省人大常委会主任罗保铭，台湾两岸共同市场基金会最高顾问、台湾代表团团长钱复分别致辞。

国台办主任王毅，省委副书记李宪生，国台办副主任陈元丰出席晚宴。省委常委、秘书长许俊主持。

出席晚宴的台湾客人包括台湾两岸共同市场基金会最高顾问、台湾代表团团长钱复，台湾两岸共同市场基金会董长詹火生，台湾证券交易所董事长薛琦，永丰银行董事长邱政雄，台湾肥料股份有限公司董事长钟荣吉等40余人。

罗保铭在致辞时代表省委、省政府和

全省各族人民，向各位台湾朋友致以热烈欢迎和诚挚问候。他说，博鳌亚洲论坛年会是两岸经济性和事务性交流的一个重要平台，也是海南联系台湾的窗口。作为博鳌亚洲论坛的钻石会员，台湾两岸共同市场基金会每年组织大规模的台湾代表团前来参加年会，不断加深了琼台两地的友谊。

罗保铭指出，海南、台湾是我们祖国的两大宝岛，地缘相近、血脉相通、人文同源，两地在经贸、旅游、文化、科技、教育等方面有着广泛、深入的交流与合作。目前，海南有台资企业累计1659家，其中农业企业600多家，他们在海南种植和推广了几乎所有的台湾优良水果品种，使海南热带水果品质有了很大提升，海南成为了台商在大陆投资农业仅次于福建的地区。(下转A2版)

4月2日，李克强出席博鳌亚洲论坛2012年年会开幕式并发表主旨演讲。新华社记者饶爱民摄

尊敬的各位贵宾，女士们、先生们、朋友们：

很高兴参加博鳌亚洲论坛2012年年会，与来自世界各国的朋友见面。我们开会的地方——博鳌，十多年前还是一个鲜为人知的小渔村，现在已成为可以共商亚洲发展之计的大平台。博鳌是在中国和亚洲开放发展中快速成长起来的，它的开放与变化表明了中国与亚洲、亚洲与世界的联系日益密切。可以说，身在博鳌能够“博览天下”、“博采众长”，博鳌论坛是一个立足亚洲、面向世界、开放包容的大平